

**Protokoll**  
**über die 2. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 21.09.2009**

**Beginn:** 17:00 Uhr  
**Ende:** 21:53 Uhr  
**Ort:** Rathaus (Demmlersaal) 19055 Schwerin, Am Markt 14  
**Pause:** 19:10 Uhr bis 19:35 Uhr

---

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Nolte, Stephan CDU/FDP-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Janew, Marleen Fraktion DIE LINKE

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Haker, Gerlinde SPD-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Bank, Sabine Dr.	Fraktion Unabhängige Bürger
Block, Wolfgang	Fraktion DIE LINKE
Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE
Brauer, Hagen Dr.	CDU/FDP-Fraktion
Brill, Peter	Fraktion DIE LINKE
Conrades, Rudolf	SPD-Fraktion
Drechsler, Hannelore	Fraktion DIE LINKE
Ehlers, Sebastian	CDU/FDP-Fraktion
Fischer, Frank	SPD-Fraktion
Foerster, Henning	Fraktion DIE LINKE
Gajek, Silke	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Güll, Gerd	CDU/FDP-Fraktion
Harder, André	SPD-Fraktion
Heine, Sebastian	SPD-Fraktion
Herweg, Susanne	CDU/FDP-Fraktion
Hoppe, Eberhard	SPD-Fraktion
Horn, Silvio	Fraktion Unabhängige Bürger
Jähnig, Claus Jürgen	Fraktion Unabhängige Bürger
Janker, Anja	Fraktion DIE LINKE
Klinger, Sven	CDU/FDP-Fraktion
Lederer, Walter	Fraktion DIE LINKE
Lemke, Klaus	CDU/FDP-Fraktion

Menzlin, Thoralf	Fraktion DIE LINKE
Meslien, Daniel	SPD-Fraktion
Nagel, Cornelia	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Ötinger, Stev	CDU/FDP-Fraktion
Pelzer, Karla	SPD-Fraktion
Renner, Monika	CDU/FDP-Fraktion
Riedel, Georg-Christian	CDU/FDP-Fraktion
Rode, Olga	SPD-Fraktion
Schmitz, Michael	CDU/FDP-Fraktion
Sembritzki, Erika	Fraktion DIE LINKE
Steinmüller, Rolf	Fraktion Unabhängige Bürger
Strähnz, Michael	Fraktion DIE LINKE
Strauß, Manfred	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Tanneberger, Gerd-Ulrich	CDU/FDP-Fraktion
Thierfelder, Dietrich Dr. med.	Fraktion Unabhängige Bürger
Voss, Renate	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Walther, André	Fraktion DIE LINKE
Wulf, Bernd	

### **Verwaltung**

Bode, Hans-Hermann  
Christen, Michaela  
Friedersdorff, Wolfram Dr.  
Geniffke, Jutta  
Gramkow, Angelika  
Hoffmann, Kathrin  
Jäger, Stefan  
Junghans, Hermann  
Kühne, Mathias Dr.  
Niesen, Dieter  
Nottebaum, Bernd  
Rath, Torsten  
Scheidung, Anja  
Schmidt, Doris  
Simon, Simone  
Vogt, Petra  
Wolf, Mareike  
Wollenteit, Hartmut

**Leitung: Stephan Nolte**

**Schriftführer: Frank Czerwonka**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde

3. Mitteilungen des Stadtpräsidenten
4. Mitteilungen der Oberbürgermeisterin
5. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 55. StV vom 04.05.2009 und der konstituierenden Sitzung vom 13.07.2009
6. Wahl der Mitglieder in die Ortsbeiräte
7. Personelle Veränderungen
8. Bestätigung der Mitglieder des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00083/2009  
I / Büro der Stadtvertretung
9. Wahl der Vertreter in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Kommunales Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern" gem. § 4 Abs. 1 und 2 der Zweckverbandsatzung  
Vorlage: 00086/2009  
I / Amt für Hauptverwaltung
10. Kenntnisnahmen und Beschlüsse zum weiteren Umgang mit dem Haushalt 2009; Haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 27 Abs. 1 GemHVO; Inanspruchnahme gesperrter Beträge nach § 27 Abs. 3 GemHVO  
Vorlage: 00077/2009  
II / Finanzen, Jugend und Soziales
- 10.1. Haushalt 2009
  1. Weiteres Verfahren zur haushaltswirtschaftlichen Sperre nach § 27 GemHVO (Pkt.1-6)
  2. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen 2009 im Vermögenshaushalt (Pkt.7)Vorlage: 00109/2009  
II / Amt für Finanzen
11. Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49 - Jugend  
Vorlage: 00046/2009  
II / Amt für Jugend, Schule und Sport
12. 850-Jahrfeier  
Vorlage: 00100/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte

Antrag mehrfraktionell (SPD-Fraktion, Fraktion Unabhängige Bürger, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

13. Umsetzung des Schulgesetzes für Ganztagschulen  
Vorlage: 00104/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
14. Waisenhausgärten  
Vorlage: 00102/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
15. Durchgang Schlossgarten und Beseitigung Zaun um Schlossgarten am 12. Oktober 2009 nach Beendigung der BUGA  
Vorlage: 00095/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
16. Keine weitere Absenkung des Bundesanteils an den Kosten für Unterkunft und Heizung nach dem SGB II  
Vorlage: 00108/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
17. Berichtsanträge
- 17.1. öffentliche Toiletten  
Vorlage: 00101/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
18. Öffentliche Ausschilderung Fahrradwegenetz  
Vorlage: 00081/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
19. CO<sub>2</sub>-freie Schulen schaffen  
Vorlage: 00105/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag mehrfraktionell (SPD-Fraktion, Fraktion Unabhängige Bürger, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
20. Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung rückwirkend zum 01.01.2004  
Vorlage: 02562/2009  
Eigentriebe der LH Schwerin - SDS / SAE

21. Bericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 02492/2009  
IV / Amt für Stadtentwicklung
22. Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2008 für die  
Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH  
Vorlage: 00013/2009  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
23. Weiterentwicklung Kaninchenwerder  
Vorlage: 00103/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
24. Weitere Einrichtung von geeigneten "Park and Ride"-Plätzen  
Vorlage: 00080/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
25. "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
26. Jahresrechnung 2008 der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00030/2009  
II / Amt für Finanzen
27. Genehmigung des Eilbeschlusses des Hauptausschusses vom 26.05.2009  
(DS 02595/2009) auf der Grundlage des § 35 (2) KV-MV Hier: 1. Änderung  
zum bezirklichen Tarifvertrag für Beschäftigte der Landeshauptstadt  
Schwerin  
Vorlage: 00076/2009  
I / Amt für Hauptverwaltung
28. Grundstücksangelegenheiten Schweriner Abwasserentsorgung  
Vorlage: 02254/2008  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
29. Akteneinsicht  
Vorlage: 00107/2009  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

#### **Nicht öffentlicher Teil**

30. Mitteilungen des Stadtpräsidenten
31. Mitteilungen der Oberbürgermeisterin

32. Wiederholte Bestellung eines Geschäftsführers für die WGS-  
Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH  
Vorlage: 02221/2008  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

##### Bemerkungen:

1.

Der Stadtpräsident eröffnet die 2. Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2.

Der Stadtvertretung liegt folgende Dringlichkeitsvorlage zur Aufnahme in die Tagesordnung vor:

##### **Dringlichkeitsvorlage D1**

Beschlussvorlage DS 00109/2009

„Haushalt 2009

1. Weiteres Verfahren zur haushaltswirtschaftlichen Sperre nach § 27 GemHVO (Pkt.1-6)

2. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen 2009 im Vermögenshaushalt (Pkt.7)“

Die Aufnahme der Dringlichkeitsvorlage in die Tagesordnung wird durch die Stadtvertretung mehrheitlich beschlossen. Die hierfür gesetzlich erforderliche Mehrheit (§ 29 Abs. 4 KV M-V) von mindestens 23 Stimmen wurde erreicht.

3.

Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **einstimmig**.

#### zu 2 Bürgerfragestunde

##### Bemerkungen:

Es liegen folgende Anfragen zur Bürgerfragestunde vor:

F1 Herr Dirk Naumann  
- Verkehrsberuhigung Johannesstraße

Der Fragesteller ist zur Sitzung nicht anwesend. Die Anfrage wird durch den 1. Stellvertreter der Oberbürgermeisterin Herrn Dr. Wolfram Friedersdorff beantwortet und an Herrn Naumann schriftlich zugesandt.

F2 Herr Peter Bohnsack  
- Baugebiet Amtstraße

Der Fragesteller ist zur Sitzung anwesend. Die Anfrage wird durch den 1. Stellvertreter der Oberbürgermeisterin Herrn Dr. Wolfram Friedersdorff beantwortet.

### zu 3      **Mitteilungen des Stadtpräsidenten**

#### **Bemerkungen:**

1.  
Der Stadtpräsident informiert über die im nicht öffentlichen Teil der Sitzung der Stadtvertretung am 04.05.2009 gefassten Beschlüsse:

1.1  
zu TOP 58 DS 02514/2009  
Sicherung der Finanzierung des PPP-Hallenprojekts Lambrechtsgrund  
hier: Grundstückstausch mit der Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH

1.2  
zu TOP 59 DS 02571/2009  
Genehmigung des Eilbeschlusses des Hauptausschusses vom 14.04.2009 auf der Grundlage des § 35 (2) KV-M-V  
hier: PPP Lambrechtsgrund - Abschluss einer Schiedsgutachtervereinbarung

1.3  
zu TOP 60 DS 2520/2009  
Umlegung "Neue Gartenstadt U010"  
Widerspruch gegen einen Umlegungsbeschluss nach § 47 BauGB

1.4  
zu TOP 61 DS 02554/2009  
Grundstücksangelegenheit  
Ankauf des 7.121 m<sup>2</sup> großen Grundstücks Amtstraße 20 und des 11.186 m<sup>2</sup> großen Grundstücks Amtstraße 21-23 (Flurstücke 46/1 der Flur 26 und 37/1 der Flur 27 in der Gemarkung Schwerin

1.5  
zu TOP 62 DS 02549/2009  
Akteneinsicht

2.  
Des Weiteren informiert der Stadtpräsident, dass sich vom 01.09.2009 bis 03.09.2009 die Fachausschüsse und am 09.09.2009 die Werksausschüsse der Eigenbetriebe konstituiert haben.

Weiterhin informiert der Stadtpräsident darüber, wie sich der Vorstand des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin nach der Neuwahl zusammensetzt.

3.  
Der Stadtpräsident informiert weiterhin, dass die Oberbürgermeisterin Frau Angelika Gramkow in der Mitgliederversammlung am 16.09.2009 in den Vorstand des Städte- und Gemeindetages Mecklenburg-Vorpommern gewählt wurde.

4.  
Der Stadtpräsident gibt die Sitzungstermine der Stadtvertretung für das Jahr 2010 bekannt.

5.  
Der Stadtpräsident informiert die Stadtvertretung über seine Aktivitäten seit der letzten Sitzung:

- Übergabe einer Depesche der Stadt Güstrow für die erfolgreiche Durchführung der Bundesgartenschau 2009
- Teilnahme am Stadtkirchentag am 19.09.2009
- Empfang eines japanischen Journalisten Herrn Masaaki Watanabe am 18.09.2009

#### **zu 4      Mitteilungen der Oberbürgermeisterin**

##### **Bemerkungen:**

1.  
Die Mitteilungen der Oberbürgermeisterin sind allen Mitgliedern der Stadtvertretung zur Sitzung schriftlich übersandt worden.

Darüber hinaus informiert die Oberbürgermeisterin mündlich, dass erste Spendeneingänge für den Festumzug zur 850-Jahrfeier eingegangen sind.

2.  
Von der Fraktion Unabhängige Bürger liegt den Mitgliedern der Stadtvertretung eine schriftliche Anfrage zum „Budgetbericht 30.06.2009, Überschreitung im Budget 49.1“ vor.  
Der Stadtvertreter Herr Silvio Horn bittet darum, diese Anfrage zu beantworten.

Der Beigeordnete Herr Niesen sichert eine Antwort zur Sitzung des Hauptausschusses am 22.09.2009 zu.

3.  
Die Stadtvertreterin Frau Karla Pelzer nimmt Bezug auf die Ausführungen in den schriftlichen Mitteilungen der Oberbürgermeisterin zum Antrag DS 02584/2009 „Zentraler Treffpunkt für Görries; Görries braucht eine ‚Gute Stube‘ „.  
Frau Pelzer stellt fest, dass aus ihrer Sicht die Mitteilungen der Oberbürgermeisterin zum Antrag unzureichend sind. Der Beschluss der Stadtvertretung wurde nicht vollständig umgesetzt.

Die Oberbürgermeisterin erklärt daraufhin, dass aus Sicht der Verwaltung keine drei Örtlichkeiten zur Verfügung stehen.

#### **zu 5      Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 55. StV vom 04.05.2009 und der konstituierenden Sitzung vom 13.07.2009**

##### **Bemerkungen:**

In der Niederschrift der konstituierenden Sitzung der Stadtvertretung vom

13.07.2009 zum Tagesordnungspunkt 14 „Wahl der Mitglieder in den Sparkassenzweckverband der Sparkasse Mecklenburg-Schwerin“ und zum TOP 06 „Änderung der Hauptsatzung“ werden folgende redaktionellen Änderungen vorgenommen:

zum TOP 06

zum Beschluss zur „Änderung der Hauptsatzung“ wird auf Seite 9 folgendes Abstimmungsergebnis hinzugefügt:  
*„mit der Mehrheit aller Stadtvertreter mehrheitlich bei einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung beschlossen“*

zum TOP 14

Auf Seite 21 wird „...folgende Mitglieder in den Verwaltungsrat der Sparkasse Schwerin“ durch „...folgende Mitglieder in den Sparkassenzweckverband der Sparkasse Mecklenburg-Schwerin“ ersetzt.

**Beschluss:**

Die Sitzungsniederschriften der 55. Sitzung der Stadtvertretung vom 04.05.2009 und der konstituierenden Sitzung vom 13.07.2009 werden bestätigt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 6 Wahl der Mitglieder in die Ortsbeiräte**

**Beschluss:**

**Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg**

**9 Mitglieder** (17.587 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Andreas Badura	Nader Ataya
2	CDU/FDP-Fraktion	Cordula Koppe	Ralf Frey
3	CDU/FDP-Fraktion	Patrick Peters	Irmtraud Stoffer
4	Fraktion DIE LINKE	Michael Strähnz	Holger Voß
5	Fraktion DIE LINKE	Karsten Jagau	N.N.
6	SPD-Fraktion	Michael Schneider	Hans Cordes
7	SPD-Fraktion	Steffen Wehner	Christian Masch
8	Fraktion UB	Sabine Kötzsch	André Karkhof
9	Fraktion Grünen	Regina Villwock	N.N.

**Ortsbeirat Lankow**

**9 Mitglieder** (10.792 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Michael Bremer	Susanne Herweg
2	CDU/FDP-Fraktion	Silvia Rabethge	Ingo Freund

3	CDU/FDP-Fraktion	Doreen Siegemund	N.N.
4	Fraktion DIE LINKE	Tom Scheidung	N.N.
5	Fraktion DIE LINKE	Cordula Manow	N.N.
6	SPD-Fraktion	Christel Ceransky	Frank Fischer
7	SPD-Fraktion	Wolfgang Gradtke	N.N.
8	Fraktion UB	Frank Peter Krömer	N.N.
9	Fraktion Grünen	Cornelia Neitzke	N.N.

### Ortsbeirat Mueßer Holz

**9 Mitglieder** (10.524 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Georg-Christian Riedel	Lilia Lange
2	CDU/FDP-Fraktion	Rainer Brunst	Olga Martin
3	CDU/FDP-Fraktion	Stev Ötinger	Günther Lehmann
4	Fraktion DIE LINKE	Hans-Ulrich Prosch	N.N.
5	Fraktion DIE LINKE	Wolfgang Maschke	N.N.
6	SPD-Fraktion	Petro Nagayev	Irina Abliganz
7	SPD-Fraktion	Heinz Sieke	Lydia Abliganz
8	Fraktion UB	Angelika Stooß	Dr. Sabine Bank
9	Fraktion Grünen	Oleksiy Gusev	N.N.

### Ortsbeirat Weststadt

**9 Mitglieder** (12.127 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Peter Schult	Juliane Diederich
2	CDU/FDP-Fraktion	Thomas Munzert	Lucie Ransdorf
3	CDU/FDP-Fraktion	Dr. Hagen Brauer	Yvonne Vonsien
4	Fraktion DIE LINKE	Klaus Mussé	Horst Plaschka
5	Fraktion DIE LINKE	Philipp Mettke	N.N.
6	SPD-Fraktion	Hans Jürgen Naumann	Hartmut Renken
7	SPD-Fraktion	Sylvia Ahnsorge	André Harder
8	Fraktion UB	Roberto Koschmidder	Klaus Dieter Dahl
9	Fraktion Grünen	Silke Gajek	N.N.

### Ortsbeirat Großer Dreesch

**7 Mitglieder** (8.052 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Günter Kirstein	Christian Helms
2	CDU/FDP-Fraktion	Stev Ötinger	N.N.
3	Fraktion DIE LINKE	Ruth Frank	N.N.
4	Fraktion DIE LINKE	Günter Rzehak	N.N.
5	SPD-Fraktion	Daniel Meslien	N.N.
6	Fraktion UB	Rolf Steinmüller	N.N.
7	Fraktion Grünen	Eckhard Kersten	N.N.

## Ortsbeirat Krebsförden

7 Mitglieder (5.938 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Robert Woywode	Sascha Priebe
2	CDU/FDP-Fraktion	Jens Ludwig	Danny Neuwich
3	Fraktion DIE LINKE	Birgit Trübe	Martin Frank
4	Fraktion DIE LINKE	Klaus Marksteiner	N.N.
5	SPD-Fraktion	Horst-Hilmar Gutschmidt	Heike Miegel
6	Fraktion UB	N.N.	N.N.
7	Fraktion Grünen	Andreas Bahr	Christina Merks-Schlender

## Ortsbeirat Neu Zippendorf

7 Mitglieder (5.766 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Wolfgang Reimers	Stev Ötinger
2	CDU/FDP-Fraktion	Georg-Christian Riedel	N.N.
3	Fraktion DIE LINKE	Andreas Schulz	Frank Schaurieß
4	Fraktion DIE LINKE	Rainer Broders	N.N.
5	SPD-Fraktion	Evelyn-Marion Scheffler	Christian Fehlandt
6	Fraktion UB	Dr. Sabine Bank	N.N.
7	Fraktion Grünen	Reinhard Bonin	N.N.

## Ortsbeirat Schelfstadt, Werdervorstadt, Schelfwerder

7 Mitglieder (8.304 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Claudia Friedrich	Iris Leithold
2	CDU/FDP-Fraktion	Manfred Forejt	Wilfried Brandt
3	Fraktion DIE LINKE	Erwin Gramkow	N.N.
4	Fraktion DIE LINKE	N.N.	N.N.
5	SPD-Fraktion	Dr. Christoph Haring	Arne Schmidt
6	Fraktion UB	Katy Lindberg	Rolf Steinmüller
7	Fraktion Grünen	Lars Prahler	Ulrich Teubler

## Ortsbeirat Friedrichsthal

5 Mitglieder (3.715 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Erhard Kunack	Holger Herrmann
2	Fraktion DIE LINKE	Dietmar Beier	Jörg Böhm
3	ZG SPD/GRÜNE	Udo Brinker	Annegret Bemann
4	ZG SPD/GRÜNE	Henning Tauscher	N.N.
5	Fraktion UB	Sibylle Gerner	N.N.

## Ortsbeirat Gartenstadt, Ostorf

**5 Mitglieder** (4.695 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Sabine Beck	Henry Meyer
2	Fraktion DIE LINKE	Martina Simon	Dietmar Schroth
3	ZG SPD/GRÜNE	Gret-Doris Klemkow	Jürgen Lasch
4	ZG SPD/GRÜNE	Renate Voss	Cornelia Nagel
5	Fraktion UB	Angelika Schulze	N.N.

## Ortsbeirat Görries

**5 Mitglieder** (996 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Hans-Heinrich Jammer-Lühr	Leonore Uchnewitz
2	Fraktion DIE LINKE	Burkhard Arndt	N.N.
3	ZG SPD/GRÜNE	Karla Pelzer	Günter Schöner
4	ZG SPD/GRÜNE	Holger Laudon	N.N.
5	Fraktion UB	Marion Dahmann	N.N.

## Ortsbeirat Mueß

**5 Mitglieder** (980 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Hasko Schubert	Winfried Brokopp
2	Fraktion DIE LINKE	Maik Pietschmann	Friedrich Claudius
3	ZG SPD/GRÜNE	Andreas Helms	N.N.
4	ZG SPD/GRÜNE	N.N.	N.N.
5	Fraktion UB	Bernd Karsten	Rolf Steinmüller

## Ortsbeirat Neumühle, Sacktannen

**5 Mitglieder** (2.522 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Dietrich Koch	Lothar Beckmann
2	Fraktion DIE LINKE	Torsten Schröder	Hans-Joachim Scheffler
3	ZG SPD/GRÜNE	Horst Schüller	Bernd Schulte
4	ZG SPD/GRÜNE	Manfred Strauß	Peter Ballhorn
5	Fraktion UB	Claus Jürgen Jähmig	Dieter Hartung

## Ortsbeirat Warnitz

**5 Mitglieder** (1.337 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Gerd Krause	Heike Ehrhardt
2	Fraktion DIE LINKE	Matthias Arndt	N.N.
3	ZG SPD/GRÜNE	Ingrid Schwarz-Linek	Christian Hagens
4	ZG SPD/GRÜNE	N.N.	N.N.
5	Fraktion UB	Karl-Heinz Krohn	Fredi Stelter

## Ortsbeirat Wickendorf

**5 Mitglieder** (660 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Monika Renner	Dr.Ernst-Erich Zschunke
2	Fraktion DIE LINKE	N.N.	N.N.
3	ZG SPD/GRÜNE	Sebastian Heine	N.N.
4	ZG SPD/GRÜNE	N.N.	N.N.
5	Fraktion UB	Dr. Silke Karen Saubert	N.N.

## Ortsbeirat Wüstmark, Göhrener Tannen

**5 Mitglieder** (785 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	N.N.	Johannes Deimel
2	Fraktion DIE LINKE	Wolfgang Haupt	N.N.
3	ZG SPD/GRÜNE	N.N.	N.N.
4	ZG SPD/GRÜNE	N.N.	N.N.
5	Fraktion UB	Gunnar Schmidt	N.N.

## Ortsbeirat Zippendorf

**5 Mitglieder** (1.012 Einwohner)

		<u>Mitglieder</u>	<u>Stellvertreter</u>
1	CDU/FDP-Fraktion	Dorin Müthel-Brenncke	Thilo Kreimer
2	Fraktion DIE LINKE	Karl-Heinz Figas	N.N.
3	ZG SPD/GRÜNE	Christian Schneider	Dr.Irmgard Kirchner
4	ZG SPD/GRÜNE	Uwe Friedriszik	N.N.
5	Fraktion UB	Peter Harke	Horst Edmund Steg

### **Abstimmungsergebnis:**

en bloc einstimmig bei einer Stimmenthaltung gewählt

zu 7

## **Personelle Veränderungen**

### **Beschluss:**

#### **1. Antrag Kleine Liga Schwerin - Jugendhilfeausschuss**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Thomas Ruppenthal als Mitglied aus dem Jugendhilfeausschuss ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Claus Wergin als Mitglied in den Jugendhilfeausschuss.

#### **1. Antrag Fraktion Unabhängige Bürger**

##### **Ausschuss Umwelt und Ordnung**

Die Stadtvertretung wählt Herrn André Karkhof als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Umwelt und Ordnung.

##### **Vertreter Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Frank-Peter Krömer als stellvertretendes Mitglied für die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg.

##### **Ausschuss Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus**

Die Stadtvertretung beruft Herrn André Karkhof als stellvertretendes Mitglied aus dem Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus ab.

Die Stadtvertretung wählt Frau Marion Dahmann als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus.

#### **3. Antrag Fraktion DIE LINKE**

##### **Hauptausschuss**

Die Stadtvertretung wählt Frau Erika Sembritzki und Herrn Peter Brill als stellvertretende Mitglieder in den Hauptausschuss.

##### **Ausschuss für Finanzen**

Die Stadtvertretung wählt Frau Birgit Trübe als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Finanzen.

##### **Ausschuss für Rechnungsprüfung**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Günter Nitzschke und Herrn Stefan Schmidt als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Rechnungsprüfung.

##### **Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus**

Die Stadtvertretung wählt Frau Ruth Frank und Herrn Dr. Rolf Holtzhauer als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus.

##### **Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Karsten Jagau als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen.

#### **Ausschuss für Schule, Sport und Kultur**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Ralph Martini als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Schule, Sport und Kultur.

#### **4. Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

##### **Ausschuss für Finanzen**

Die Stadtvertretung wählt Frau Simone Rudloff und Frau Silke Gajek als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Finanzen.

##### **Ausschuss für Rechnungsprüfung**

Die Stadtvertretung wählt Frau Cornelia Nagel als Mitglied in den Ausschuss für Rechnungsprüfung.

Die Stadtvertretung wählt Frau Simone Rudloff und Herrn Ulrich Teubler als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Rechnungsprüfung.

##### **Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr**

Die Stadtvertretung wählt Frau Cornelia Nagel und Herrn Lars Prahler als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr.

##### **Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus**

Die Stadtvertretung wählt Frau Christina Merks-Schlender und Herrn Ulrich Teubler als stellvertretende Mitglieder in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus.

##### **Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Wohnen**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Andreas Bahr als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Wohnen.

##### **Ausschuss für Schule, Sport und Kultur**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Manfred Strauß als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Schule, Sport und Kultur.

##### **Ausschuss des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Manfred Strauß als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin.

##### **Vertreter Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg**

Die Stadtvertretung wählt Frau Simone Rudloff als Mitglied für die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg.  
Die Stadtvertretung wählt Herrn Lars Prahler als stellvertretendes Mitglied für die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg.

##### **Wahl der Delegierten zum Städte- und Gemeindetag Mecklenburg Vorpommern**

Die Stadtvertretung beruft Frau Renate Voss als Delegierte des Städte- und Gemeindetages Mecklenburg-Vorpommern ab.

Die Stadtvertretung wählt Frau Simone Rudloff als Delegierte des Städte- und Gemeindetages Mecklenburg-Vorpommern.

## **5. Antrag SPD-Fraktion**

### **Ausschuss für Rechnungsprüfung**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Bernd Schulte als Mitglied aus dem Ausschuss für Rechnungsprüfung ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Jürgen Lasch als Mitglied in den Ausschuss für Rechnungsprüfung.

### **Abstimmungsergebnis:**

en bloc einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

- zu 8 **Bestätigung der Mitglieder des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 00083/2009**

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin bestätigt die am 01. Juli 2009 gewählten 21 Mitglieder sowie die 11 gewählten Nachfolgekandidaten des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin. (siehe Anlage)

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 9 **Wahl der Vertreter in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Kommunales Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern" gem. § 4 Abs. 1 und 2 der Zweckverbandsatzung**  
**Vorlage: 00086/2009**

### **Beschluss:**

1. Herr Hartmut Wollenteit, Leiter des Amtes für Hauptverwaltung, wird erneut als stimmberechtigter Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin in Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Kommunales Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern“ gewählt.
2. Als Stellvertreterin von Herrn Wollenteit wird als weiterer stimmberechtigter Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin Frau Marianne Bumann, als Ausbildungsleiterin der Stadtverwaltung, in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes gewählt.

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung beschlossen

- zu 10 **Kenntnisnahmen und Beschlüsse zum weiteren Umgang mit dem Haushalt 2009; Haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 27 Abs. 1 GemHVO; Inanspruchnahme gesperrter Beträge nach § 27 Abs. 3 GemHVO**  
**Vorlage: 00077/2009**

### **Bemerkungen:**

1.  
Es erfolgt eine verbundene Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 10 und 10.1.
2.  
Auf Antrag der Fraktion DIE LINKE tritt die Stadtvertretung in eine Auszeit von 19.00 Uhr bis 19.10 Uhr.

### **Beschluss:**

1. Die Stadtvertretung nimmt die von der Oberbürgermeisterin nach § 27 GemHVO erlassene haushaltswirtschaftliche Sperre zur Kenntnis.
2. Die Stadtvertretung ermächtigt die Oberbürgermeisterin zur Entscheidung über die Inanspruchnahme solcher gesperrten Beträge, die aufgrund der in die Haushaltssperre einbezogenen Regularien der vorläufigen Haushaltsführung für Ausgaben nach § 51 Abs.1 Satz 1 KV MV geleistet werden müssen.
3. Die Stadtvertretung überträgt weiterhin die Entscheidung über die Inanspruchnahme von gesperrten Beträgen auf die Oberbürgermeisterin in unbegrenzter Höhe in den Fällen gesetzlicher Verpflichtungen und vertraglicher Leistungen sowie bis zu einer Höhe von 25.000 € in allen übrigen Fällen. Die Freigabeentscheidung der vom Betrag her darüber hinausgehenden Fälle trifft der Hauptausschuss unter Einbeziehung des Ausschusses für Finanzen.
4. Die Oberbürgermeisterin beabsichtigt, die generelle Haushaltssperre durch eine haushaltsstellengenaue Sperre abzulösen und wird der Stadtvertretung zur Sitzung am 21.09.2009 einen umfassenden Vorschlag vorlegen, der ergänzende Maßnahmen zur Reduzierung von Ausgaben des Verwaltungshaushaltes beinhalten wird.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

zu 10.1

#### **Haushalt 2009**

**1. Weiteres Verfahren zur haushaltswirtschaftliche Sperre nach § 27 GemHVO (Pkt.1-6)**

**2. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen 2009 im Vermögenshaushalt (Pkt.7)**

**Vorlage: 00109/2009**

### **Bemerkungen:**

1.  
Die Oberbürgermeisterin korrigiert unter Punkt 2 Nr. 2 den Beschlussvorschlag wie folgt:

„Kostenfreies Mittagessen an Grundschulen Hhst. 21000.57700 390.000 € vom 05.12.2006.. DS –Nr. 01316/2006“

wird ersetzt durch:

*„Der Beschluss der Stadtvertretung vom 07.07.2008 zum Antrag ‚Kostenfreies, warmes und gesundes Mittagessen an den städtischen Grundschulen‘ (DS 02146/2008) muss aufgehoben werden.“*

2.

Die Oberbürgermeisterin informiert die Stadtvertretung über ein Schreiben des Innenministeriums Mecklenburg-Vorpommern vom 18.09.2009 zur Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin 2009. Das Schreiben wird den Fraktionen und dem fraktionslosen Stadtvertreter zur Verfügung gestellt.

### 3. Geschäftsordnungsanträge

3.1.

Der Stadtvertreter Herr Gerd Böttger beantragt, die Punkte 1 bis 6 des Beschlussvorschlages in den Hauptausschuss zu überweisen.  
Der Stadtpräsident stellt diesen Antrag zur Abstimmung.

#### Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei einer Gegenstimme beschlossen

3.2.

Der Stadtvertreter Herr André Harder beantragt, den Punkt 7 des Beschlussvorschlages in den Hauptausschuss zu überweisen.

#### Abstimmungsergebnis:

bei 14 Dafür-, 25 Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen abgelehnt

3.4.

Der Stadtvertreter Herr Silvio Horn beantragt, die drei genannten Maßnahmen unter Punkt 7 des Beschlussvorschlages einzeln abzustimmen. Dem Verfahrensvorschlag wird entsprochen.

### Beschlussvorschlag:

1. Die Ausgabeansätze der sich aus der Anlage 1 ergebenden Haushaltsstellen werden in der dort angegebenen Höhe für den Rest des Haushaltsjahres gesperrt.
2. Die Ausgabeansätze für folgende Haushaltsstellen werden unter Aufhebung der Beschlüsse der Stadtvertretung in der angegebenen Höhe gesperrt,
  1. Stadtjubiläum 850 Jahre Schwerin vom 23.02.2009 DS Nr. 02379/2008 (Hhst. 79100.57100 26.000 €)

2. Der Beschluss der Stadtvertretung vom 07.07.2008 zum Antrag „Kostenfreies, warmes und gesundes Mittagessen an den städtischen Grundschulen“ (DS 02146/2008) muss aufgehoben werden.  
(Hhst. 21000.57700 390.000 €)
3. Zuschuss Schülerfahrkarten vom 28.01.2008 DS Nr. 01820/2007  
(Hhst. 79200.71510 80.000 €)
4. Stadtgeschichtliche Ausstellung vom 21.02.2005 DS Nr. 00414/2005  
(Hhst. 31020.63100 3.400 €)
3. Die haushaltswirtschaftliche Sperre vom 20.08.2009 in der Form der Maßgaben der vorläufigen Haushaltsführung wird solange fortgeführt bis mit der Rechtsaufsichtsbehörde Einvernehmen zur konkreten Haushaltssperre gemäß Ziffer 1 und 2 besteht.
4. Für das Verfahren bei unabweisbar notwendigen Freigaben gesperrter Beträge gilt das Verfahren gemäß Entscheidung der Stadtvertretung zu DS-Nr. 00077/2009.
5. Die Beschlüsse der Stadtvertretung zu den Schwimmhallen DS-Nr. 02147/2008 vom 07.07.2008 (150.000 €) und zum Ehrenamtspass DS-Nr. 02006/2008 vom 04.05.2009 werden mit sofortiger Wirkung ausgesetzt.
6. Die Stadtvertretung nimmt die Untersuchungen zu den Folgen von Einschränkungen oder Schließungen städtischer Einrichtungen und Gesellschaften zur Kenntnis.
7. Für die Vorhaben aus dem Zukunftsinvestitionsprogramm touristische Infrastruktur werden bei folgenden Haushaltsstellen Verpflichtungsermächtigungen für das Jahr 2009 beschlossen:
 

1. 58100.95232 Nordufer Pfaffenteich	+150.000 €
2. 79100.96501 WC-Anlage Kaninchenwerder	+ 90.000 €
3. 79100.96502 Kleinkläranlage Kaninchenwerder	+ 95.000 €

 Die Deckung erfolgt im Rahmen des genehmigten Gesamtbetrages der Verpflichtungsermächtigungen gemäß Ziffer 6 der Vorlage. Der 15%ige Eigenanteil 2010 wird wie bei allen Maßnahmen im Rahmen des Zukunftsinvestitionsprogramms kreditfinanziert.

**Beschluss:**

I.

Die Punkte 1 bis 6 der Beschlussvorlage werden in den Hauptausschuss verwiesen.

II.

7. Für die Vorhaben aus dem Zukunftsinvestitionsprogramm touristische Infrastruktur werden bei folgenden Haushaltsstellen Verpflichtungsermächtigungen für das Jahr 2009 beschlossen:
 

1. 58100.95232 Nordufer Pfaffenteich	+150.000 €
2. 79100.96501 WC-Anlage Kaninchenwerder	+ 90.000 €
3. 79100.96502 Kleinkläranlage Kaninchenwerder	+ 95.000 €

 Die Deckung erfolgt im Rahmen des genehmigten Gesamtbetrages der Verpflichtungsermächtigungen gemäß Ziffer 6 der Vorlage. Der 15%ige

Eigenanteil 2010 wird wie bei allen Maßnahmen im Rahmen des Zukunftsinvestitionsprogramms kreditfinanziert.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. II

Punkt 1) einstimmig beschlossen

Punkt 2) bei 26 Dafür-, 13 Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

Punkt 3) bei 26 Dafür-, 12 Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 11** **Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49 - Jugend**  
**Vorlage: 00046/2009**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt überplanmäßige Ausgaben im Budget 49 – Jugend im Bereich Kindertagesförderung in Höhe von 1.369.000€.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einigen Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 12** **850-Jahrfeier**  
**Vorlage: 00100/2009**

**Bemerkungen:**

1.

Die Antragsteller ändern bei Einbringung ihres Antrages den Beschlussvorschlag zu Punkt 3. Der Punkt 3 Satz 1 soll nunmehr folgende Fassung erhalten:

„Die Landeshauptstadt stellt für Organisation und Durchführung des Stadtjubiläums keine gesonderten Haushaltsmittel zur Verfügung.“

2.

Der Stadtvertreter Herr Sebastian Ehlers bittet daraufhin den Satz 1 im Beschlussvorschlag zu Punkt 3 „...Kostenrahmen von maximal 50.000 Euro zur Verfügung...“, wie folgt zu ergänzen:

*„...der möglichst durch Spenden/Sponsoring finanziert werden soll“.*

Die antragstellenden Fraktionen stimmen dieser Ergänzung zu.  
Die zuvor genannte Änderung wird damit hinfällig.

3.

Die Stadtvertreterin Frau Karla Pelzer beantragt gemäß § 11 Abs. 4 (h) der Geschäftsordnung der Stadtvertretung „Schluss der Aussprache“.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einigen Gegenstimmen und einigen Stimmenthaltungen beschlossen

### **Beschluss:**

1. Das 850-jährige Stadtjubiläum im Jahre 2010 wird mit einem Festakt im Mecklenburgischen Staatstheater gewürdigt, dessen Ausgestaltung das Staatstheater übernimmt.
2. Die Stadtmarketing GmbH wird beauftragt, in Zusammenarbeit mit dem Kulturbüro und der jetzt eingerichteten Stabsstelle „850-Jahrfeier“ ein öffentliches Stadtfest „850 Jahre Schwerin“ zu konzipieren und zu veranstalten, das unter Beteiligung aller Kunst-, Kultur- und Sportorganisationen der Landeshauptstadt Schwerin, insbesondere denen, die aus städtischen Mitteln gefördert werden, gestaltet wird. Vorzugsweise ist vorzusehen, dieses Stadtfest gemeinsam mit einem in Schwerin ohnehin stattfindenden Fest durchzuführen und zu vermarkten (Schlossfest, Mecklenburg-Vorpommern-Tag).
3. Die Landeshauptstadt stellt für Organisation und Durchführung des Stadtjubiläums einen Kostenrahmen von maximal 50.000 Euro zur Verfügung, der möglichst durch Spenden/Sponsoring finanziert werden soll. Eine gesonderte Kostenerstattung für Mitwirkende ist nicht vorzusehen.

### **Abstimmungsergebnis:**

bei 24 Dafür-, 13 Gegenstimmen und sechs Stimmenthaltungen beschlossen

#### **zu 13      Umsetzung des Schulgesetzes für Ganztagschulen Vorlage: 00104/2009**

### **Bemerkungen:**

1.  
Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU/FDP-Fraktion beantragt die Überweisung.
2.  
Die Stadtvertreterin Frau Renate Voss regt an, bei den Verhandlungen dafür zu plädieren, dass die Schulen der Stadt Schwerin offene Formen behalten.

### **Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

#### **zu 14      Waisenhausgärten Vorlage: 00102/2009**

### **Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU/FDP-Fraktion, die Fraktion

Unabhängige Bürger und die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragen die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 15** **Durchgang Schlossgarten und Beseitigung Zaun um Schlossgarten am 12. Oktober 2009 nach Beendigung der BUGA**  
**Vorlage: 00095/2009**

**Bemerkungen:**

1.  
Die antragstellende Fraktion ändert ihren Antrag und streicht den ersten Satz im Beschlussvorschlag.

2.  
Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion DIE LINKE beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 16** **Keine weitere Absenkung des Bundesanteils an den Kosten für Unterkunft und Heizung nach dem SGB II**  
**Vorlage: 00108/2009**

**Bemerkungen:**

Die Stadtvertreterin Frau Erika Sembritzki gibt gemäß § 12 der Geschäftsordnung der Stadtvertretung eine „persönliche Bemerkung“ ab.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt:

Die Stadtvertretung hält die geplante weitere Absenkung des Bundesanteils an den Kosten für Unterkunft und Heizung nach dem SGB II für inakzeptabel und fordert die Anhebung des Bundesanteils auf die Höhe bei Einführung des Gesetzes.

Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, sich in geeigneter Weise auf Landes- und Bundesebene im Sinne dieser EntschlieÙung einzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und einigen Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 17      Berichtsanträge**

**zu 17.1    öffentliche Toiletten  
Vorlage: 00101/2009**

**Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin berichtet schriftlich der Stadtvertretung zum Themenkreis „öffentliche Toiletten“:

1. an welchen Standorten in der Stadt öffentliche Toiletten durch die Stadt betrieben werden und ob vorgesehen ist, die Standorte zu erhalten/zu erweitern;
2. wie die Betreuung konkret ausgestaltet ist (Kernverwaltung/Ausgliederung);
3. welche Kosten (bitte Vollkosten) anfallen und welche Einnahmen erwirtschaftet werden;
4. welcher Erhaltungs- und Sanierungsbedarf besteht und wie dieser gedeckt werden kann (zeitlich und haushalterisch);
5. welche konzeptionellen Überlegungen seitens der Verwaltung für die Zukunft bestehen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 18      Öffentliche Ausschilderung Fahrradwegenetz  
Vorlage: 00081/2009**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 19      CO2-freie Schulen schaffen  
Vorlage: 00105/2009**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Oberbürgermeisterin beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

- zu 20 **Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung rückwirkend zum 01.01.2004**  
**Vorlage: 02562/2009**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin beschließt die Änderungssatzung zur Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung entsprechend Anlage 1 der Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei drei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 21 **Bericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 02492/2009**

**Bemerkungen:**

**1.**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende geänderte Beschlussfassung:

- Der Statusbericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin wird zur Kenntnis genommen.
- Die Verwaltung wird beauftragt auf der Grundlage der Ergebnisse des Statusberichts die erforderlichen Änderungsverfahren zur Aktualisierung des Flächennutzungsplans einzuleiten

*Die Stellungnahmen der Ortsbeiräte sind zu beachten.*

**2. Änderungsantrag Fraktion Unabhängige Bürger**

Im „Statusbericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin“ wird auf Seite 20 in Tabelle 7 die Zeile „Werdervorstadt-Waisenhausgärten“ ersatzlos gestrichen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei neun Dafürstimmen und sechs Stimmenthaltungen abgelehnt

**Beschluss:**

- Der Statusbericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin wird zur Kenntnis genommen.
- Die Verwaltung wird beauftragt auf der Grundlage der Ergebnisse des Statusberichts die erforderlichen Änderungsverfahren zur Aktualisierung des Flächennutzungsplans einzuleiten

Die Stellungnahmen der Ortsbeiräte sind zu beachten.

**Abstimmungsergebnis:**

zur Kenntnis genommen

- zu 22 **Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2008 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH**  
Vorlage: 00013/2009

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der BUGA Schwerin 2009 GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Stephan Nolte, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2008 wird festgestellt.
2. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung erteilt.
3. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2008 entlastet.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2009 wird dem Landesrechnungshof M/V die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle GmbH mit Sitz in Schwerin vorgeschlagen.
5. Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt in der Gesellschafterversammlung des Unternehmens die entsprechenden Beschlüsse zu fassen.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Punkt 1, 2, 4, 5) einstimmig beschlossen  
zu Punkt 3) einstimmig beschlossen

- zu 23 **Weiterentwicklung Kaninchenwerder**  
Vorlage: 00103/2009

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion DIE LINKE beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

- zu 24 **Weitere Einrichtung von geeigneten "Park and Ride"-Plätzen**  
Vorlage: 00080/2009

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 25 "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 26 Jahresrechnung 2008 der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00030/2009**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung nimmt die Jahresrechnung 2008 zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

zur Kenntnis genommen

**zu 27 Genehmigung des Eilbeschlusses des Hauptausschusses vom 26.05.2009  
(DS 02595/2009) auf der Grundlage des § 35 (2) KV-MV Hier: 1. Änderung  
zum bezirklichen Tarifvertrag für Beschäftigte der Landeshauptstadt  
Schwerin  
Vorlage: 00076/2009**

**Bemerkungen:**

Der Stadtvertreter Herr Michael Schmitz zeigt dem Stadtpräsidenten, Herrn Stephan Nolte, bei Aufruf des Tagesordnungspunktes Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlässt den Sitzungssaal bzw. begibt sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

### **Beschluss:**

Gemäß § 35 Abs. 2 S. 5 KV M-V genehmigt die Stadtvertretung den Eilbeschluss des Hauptausschusses vom 26.05.2009 - Drucksachen Nr. 02595/2009 - , nach der der 1. Änderung zum bezirklichen Tarifvertrag für die Beschäftigten der Landeshauptstadt Schwerin vom 20.04.2005 zugestimmt wird.

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 28

### **Grundstücksangelegenheiten Schweriner Abwasserentsorgung Vorlage: 02254/2008**

#### **Beschluss:**

##### 1. Bornhövedstraße

- a) Eine Teilfläche in der Größe von 8308 m<sup>2</sup> der Flur 23, Flurstück 70/18 wird aus dem allgemeinen Grundvermögen in das Sondervermögen der Schweriner Abwasserentsorgung übertragen.
- b) Eine Teilfläche in der Größe von 1910 m<sup>2</sup> der Flur 24, Flurstück 1/7 wird aus dem allgemeinen Grundvermögen in das Sondervermögen der Schweriner Abwasserentsorgung übertragen.
- c) Eine Teilfläche von 25 m<sup>2</sup> der Flur 24 , Flurstück 1/6 wird aus dem allgemeinen Grundvermögen der Landeshauptstadt Schwerin in das Sondervermögen der Schweriner Abwasserentsorgung übertragen.

##### 2. Abwasserpumpwerk Püsserkrug

Die Flächen des betriebsnotwendigen Vermögens der SAE der Flur 55, Flurstücke 5/3 und Flurstück 5/5 umfassen 360 m<sup>2</sup> bzw. 170 m<sup>2</sup>. Die darüber hinausgehenden Flächen von 206 m<sup>2</sup> werden aus dem Sondervermögen der SAE entnommen.

Das Flurstück 5/ 4 mit einer Größe von 379 m<sup>2</sup> wird ebenfalls aus dem Anlagevermögen der SAE entnommen und in das allgemeine Grundvermögen der Stadt übertragen.

##### 3. Grundstück Wiesengrund / Krebsförden

Das Flurstück 10/3 der Flur 2, der Gemarkung Krebsförden mit der Gesamtfläche von 8.778 m<sup>2</sup> wird aus dem Anlagevermögen der SAE entnommen und in das allgemeine Grundvermögen der Stadt übertragen.

##### 4. Regenrückhaltebecken Kirschenhof

Das sich in der Gemarkung Warnitz befindliche Flurstück 24/4 der Flur 1 mit einer Größe von 2.038 m<sup>2</sup> wird in das Sondervermögen der SAE übertragen.

##### 5. Grundstücke Schweinekurve

Die Grundstücke in der Gemarkung Neumühle, Flur 2, Flurstück 138/9 mit einer Fläche von 423 m<sup>2</sup> und das 300 m<sup>2</sup> große Flurstück 137/1 werden in das

Sondervermögen der SAE übertragen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

zu 29

**Akteneinsicht**

**Vorlage: 00107/2009**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung gewährt der CDU/FDP-Fraktion, der Fraktion DIE LINKE, der SPD-Fraktion und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gemäß § 34 Absatz 4 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern Akteneinsicht in folgenden Verwaltungsvorgang:

- Bauvorhaben Marienplatz-Galerie Schwerin

Die Akteneinsichtnahme erfolgt für die CDU/FDP-Fraktion durch den Stadtvertreter Herrn Michael Schmitz.

Die Akteneinsichtnahme erfolgt für die Fraktion DIE LINKE durch den Stadtvertreter Herrn Thoralf Menzlin.

Die Akteneinsichtnahme erfolgt für die SPD-Fraktion durch die Stadtvertreter Frau Karla Pelzer und Herrn Frank Fischer.

Die Akteneinsichtnahme erfolgt für die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN durch die Stadtvertreterin Frau Cornelia Nagel.

**Abstimmungsergebnis:**

zur Kenntnis genommen

gez. Stephan Nolte

---

Vorsitzender

gez. Frank Czerwonka

---

Protokollführer